

@import url(../../../../css/generic.css); EUR-Lex - 61999C0143 - EL

????????? ?????????? ?????? ??????????????

/

61999C0143

????????? ??? ?????? ?????????? Mischo ??? 8?? ???? 2001. - Adria-Wien Pipeline GmbH
??? Wietersdorfer & Peggauer Zementwerke GmbH ??? Finanzlandesdirektion für Kärnten. -
????? ??? ?? ????? ?????????????? ??????????: Verfassungsgerichtshof - ??????. - ????
??? ?? ?????? - ?????????? ????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? - ?????? ??????. - ?????? C-143/99.

?????? ??? ?????????? ??? ?????????? 2001 ?????? I-08365

????????? ??? ?????? ??????????

1. ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?? ??????????
Verfassungsgerichtshof (????????????? ??????????, ??? ?: VGH), ?? ?????? ??????
????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??????????
?? ?????? ?????.

2. ??' ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ???
Strukturanpassungsgesetz ??? 1996 (????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????), ?
????????? ??? ?????? ??????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
????? ??????:

- ??? Elektrizitätsabgabegesetz (???? ??? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??????????, ??? ?: EAG),

- ??? Erdgasabgabegesetz (???? ??? ??? ??? ??? ??? ?????? ??????, ??? ?: EGAG) ???

- ??? Energieabgabenvergütungsgesetz (???? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ???
?????????, ??? ?: EAVG).

3. ? EAG ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ??
0,00726728 ??? ?? ??????????. ??? ?? ??? 1, ?????????? 1, ??? EAG, ? ?????? ??? ??
????????? ?????????? ??????????:

- ??? ??? ?????????? ?????????? ??????????, ????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ?????????? ?????????? ??????????, ????? ??

- ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ??
????????? ??????????, ????? ?? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??
????? ? ?????? ? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??

4. ??????? ?? ?????? 6, ?????????? 3, ?? EAG, ? ?????????? ?? ?????????? ???????
????????? ?? ?? ?? ?????? ??????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ??
?????????, ?????????? ?? ?????????? ??????????.

5. ??? ??? ??????? ??????? ??????????????, ???' ?????????? ?????????????? ????????????, ?????
0,04360368 ????. ??? ?????? ?????? ????.

6. ?????, ? EAVG ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???
?????? ?????? ??? ????? ?????????? ????????. ??????? ??? ?????? 1, ?????????? 1, ???
????? ?????, ?? ????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??????
??? ??? ?????????? ?????????? ??????????????, ??????? ?????????? ??? ??????????????,
?????? ?????????? (?????????) ?? 0,35 % ??? ?????? ?????? ??????????. ?? ??????????????
???? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? 5 000 ?????????? ??????
(ATS).

7. ??????????, ??? ? ???? 2, ?????????? 1, ?? EAVG, ??? ??????? ??? ?????? ???
????? ??? ??????, ??????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ? ????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ???
????????? ?????????? ?????????? ??????.

8. ????? ?? VGH, ????? ?????????? ??? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??
????????? ?? EAVG ?????????? ??????? ???????, ??? ???? ?????? ?? ?????? 92,
????????? 1, ??? ??????? ?? (???, ??????? ??????????????, ?????? 87, ?????????? 1, ??).
????????? ?? ?? ?????????? ????? ?? ?????? ?????? ???????????, ?? VGH ?????? ?? ?????? ???'
????? ??????? ?? ?????????? ????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? EAVG ?????????? ??
????????? ??????? ?? ??????? 93, ?????????? 3, ??? ??????? ?? (???, ???????
??????????, ?????? 88, ?????????? 3, ??).

9. ?? ??????? ?? ???????????? ?? ????? ?? ?????? 92, ?????????????? 1, ??? ?????????? ??????? ?? ?????;

«????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????? ? ?? ??????????? ??????
??? ??? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????
?????????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????
????????????? ?? ??? ????? ??????, ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????
?????????. ????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????»

10. ?? ?????? 93, ??????????? 3, ??? ??????? ?????? ?? ???;

«? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ? ??
????????????? ??? ??????????, ??? ? ? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? . ??
????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????, ??? ? ? ????? 92,
????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????. ??
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?»

11. ?? VGH ??????? ?????????? ??? ? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????
?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????,
?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??
????? ??????????.

12. ?????????? ??????, ?? VGH ??????? ????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????????; ??????????????????;

«1) ?????? ?? ??????????? ?????? ???? ??????? ??????, ?? ?????? ??????????? ??? ??????????
?????? ?? ?????? ??? ??????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ???????
???????, ??????? ?????? ??????? ??? ? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???????????

??? ?????? ? ??? ? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? 92
?????????? ????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? 92
??? ??????? ?;

2) ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????: ??? ?????? ?? ??????
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? 92 ??? ?????????? ?? ?????? ??
???? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????, ?????????? ??? ?? ????
???? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????????
????????? ???;»

??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????????

13. ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ???
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? VGH, ?? ?????? ????
????????? ??? ?????????? ??????????.

14. ? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???
??? ?????????? ?????????? ?????? ??? Verwaltungsgerichtshof ??? ??? VGH. ??? ??????
??? VGH ??? ?????? ?? ??????????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????????
???, ??? ?????? ?? ?????????? ??, ??????, ?????????? ??????????. ???????, ?? ??
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????, ?? VGH ?????? ?? ?????? ??
Verwaltungsgerichtshof ?? ?????? ??? ?????????? ??????.

15. ??? ??????, ??? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 92, ?????????? 1, ??? ?????? - ?????? ??? ??
??? ????????, ??? ?????? ?????? - ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? VGH. ??????, ? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????
??? ?????????? ??????????. ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
?????????, ?? ??? ?? VGH ??? ?????????? ??' ???.

16. ?????? ?????? ??? ? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ??????
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ??????????
?????????.

17. ?????????? ?, ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ??????????.

18. ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ???.

19. ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????, ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ??????
?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ??? ??????????, ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 92 ??? ??????.

20. ?? ?????? ?? ?????????? ??? ? Adria-Wien Pipeline GmbH (??? ????: Adria-Wien),
????????? ??? ?????? ???, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ???
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????????.

21. ? Adria-Wien ??????????? ???' ????? ?? ? ?????????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ???????
?????? ???????, ???' ??? ?? ??????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???????
?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????. ?? VGH ?? ??????? ??? ?? ????.
????????????????????? ??? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ???????.

22. ? Adria-Wien ?????????? ???, ?? ? ?????????? ??????????? ??????? ?? ?????????? ???????,
? ?????????????? ??? ????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ??? ?????????????? ???
????????? ???, ??? ????? ?? VGH ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ??????? ???
????????? ??????????.

23. ????? ?????? ??? ? ?????????????????? ??? ????? ?? ?????????? ?? ??????? ???, ???
?????? ???????, ? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ???.

24. ??? ?? ??????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
VGH.

25. ?? ??????? ??????? ??? ????? ?? ??????? ??? ?????????? ??????. ??? ?? ?????? ???, ?
????????? ??? ????? ??????? ?? ???????????, ?? ?????????? ???' ????? ?? ??????
??????.

??? ??? ??????? ??????????

26. ?? ?? ??????? ??????? ?? VGH ????? ??' ?????? ?? ?????????? ?? ?? ???????????
????? ?? ??????? ?? ??????? ??? ??????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ???
????????? ???????, ??????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ??????
?? ??????? ?? ??????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 92 ??? ???????, ?????? ? ???????
???? ?????? ??? ?????? ?? ??????????.

27. ????? ??, ??? ?????????? ???, ?? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ??
?????????? ?? ??? ????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? 0,35 %
??? ??????? ??? ?????? ??????.

28. ??????? ???????, ??? ?????????? ?????? ??????? ??? ?????????? ??????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ???,
???? ?? ?? ? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???, ? ??????
????????? ???' ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ??????????
????????? ???, ?? ??????? ??????, ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???
????????????? ?????, ??????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????
????????????? ??????.

29. ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??
????????? ???, ?? ? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ???????????, ?? ?? ?????????? ??
????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????? ??? ??????.

30. ???????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????, ?????????????? ?? ?? ??? ??
????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???' ??? ?????? ?????? ??? ??
????????????? ???.

31. ?? ?????????? ??? ?????? ??????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ?? ??? ?????? ???????????, ??????? ?????? ?????? ???????, ??? ?????? ??? ??
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???????, ?????? ?? ?????????? ???
?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? 0,35 % ??? ??????

????? ?????????? ??? ????????????, ??? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ???
????? ??? ?????? 92 ??? ???????.

??? ??? ?????? ??????????

32. ??? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????
????????? ??? ??????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? 92, ?????????? 1, ??? ??????,
???? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ???? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????? ?????? ?????????? ?????????? ??????.

33. ? Adria-Wien, ? ??????????, ? ?????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????? ???????
????????? ??? ?????? ??????.

34. ????????, ? ????????, ????????????, ????????????, ??????. ????????????, ??? ????????????, ???
?????? ? ??? ????????????, ????????????, ??? ?????? ?? ????????????, ??? ??????. ??
?????? ???, ???????????, ?? ??? ?????? ???, ?????? ???, ??? ????????????, ???, ???????, ??? ?????? ??
????????? ???, ???????, ??? ???????, ?????? ???????, ?????? ????????????, ??????????. ????????, ?? ??????
????? ??? ????????????????, ???????, ??? ???????, ??? ??? ????????????, ??? ?????? ????????????

? - ?????????? ? ??????? ??????? ???????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??????????
??????????;

35. ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? 19?? ??_?? 1999
????? ??????? C-6/97, ?????? ??? ??????????? , ??? ?????? ?? ??????????? ??????? ?? ????:
«??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????
?????????? ???????, ? ?????, ??????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ???????,
????? ??? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??' ?,?? ?? ??????
??????????????, ?????? ?????? ???????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? 92, ?????????? 1,
??? ??????».

36. ????? ??????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ???? ?????? ???????????, ? ??????
 ?????????? ??? ??????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?? ????
 ??? ???????, ??????? ??? ?? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ??????????? ??????
 ???????, ??? ?????????? ?????? ???????, ?????? ??? ?? ??? ??????????? ??? ????
 ??? ??? ?????????????? ????, ?????? ??? ?? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ??
 ?????????? ??? ??????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????
 ?????? (????? 3 ??? ???????).

37. ??? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ?? ???????????
????????? ?? ?????? ?? ??????????????????, ?? ?????? ?????????? ?????????? «?? ???????????
????????? ?????????? ??' ?? ?? ?? ?????? ??????????????»!

38. ? ??????? ??? ?????? ??? ??????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ???, ? ????
????????? ????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????, ??? ???? ???? 15, ?? ??? ???? ??
????????? ????, «???? ??????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???,
????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? ???
????????? ???, ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????, ?????????? ??? ??????,
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????
????????? ??? ?? ??????, ??? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? (??.
????????? ??? 23?? ?????????? 1961, 30/59, De Gezamenlijke Steenkolenmijnen in Limburg
???? ??????? ????, ?????? ??? 1954-1964, ?. 547, ?????????? 557, ??? ??? 1??
????????? 1998, C-200/97, Ecotrade, ?????? 1998, ?. ?-7907, ??? 34)».

39. ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
?? ?????? 1974, 173/73, ?????? ??? ?????????? , ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???,
????? ??? ?????? ?????? ??? 17?? ?????? 1999, C-75/97, ?????? ??? ?????? ??
????????? ?????? Maribel bis/ter , ??? ?????? ??? «????????? ?????? ?????????? ??????????
?????????» ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

40. ? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??????????;

41. ??? ??????, ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
??? «????? ????.

42. ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????
?????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ???'
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??
?????.

43. ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??
?????????:

«? ?????? ??? ?????? ???, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????????? ???, ??? ?????? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ???.

?????????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ??? ??????
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

?????????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? [...] ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?????????.

?? ????? ?????, ???? ?????????? ?? ???? ???? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??
"?????? ?????" ??????????", ???? ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ??
????????? ?? "????????? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ??????????", ???? ??
????????? ?????????? ?? ???? ?? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?? ???? ??
??? [...].

?? ??????? ?? ???? ?????????? "?????????" ???? ?? ?????????? ?? ???? ??
?????? ?????????? ?????????? ?? ???? ?? ?????? ?? ???? ?? ??????????.

44. ? ?????????? ?? ???? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ???? ??
????? ??????? ??????????, ?? ???? ?? ???? ?????? ?????????? ?? ???? ??
????? ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ?????????? ?? ???? ?? ???? ?????? ??
????????????? ??, ??????????, ?? ?????????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ??
????? ?? ???? ?????? ?????????? ?? ???? ??????????.

45. ???????, ? ??????? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ???? ??????????.

46. ??????, ? ??????? ?????????? ?? ???? ?????????? ?????? Maribel bis/ter. ?
????????? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?? ???? ??????
????????? ?????????? ?? ???? ?????? ??, ?? ???? ?????? ??????????, ?? ???? ??????
????????? ?? ???? ?????? ??, ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
????????? ?? ???? ?????? ??, ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
????????? ?? ???? ?????? ??, ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
????????? ?? ???? ?????? ??, ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
????????? ?? ???? ?????? ??, ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
????????? ?? ???? ?????? ??, ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
????????? ?? ???? ?????? ??, ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? EAVG».

47. ?? ??????? ???? ??????? ?? ???? 32 ?? ??????? ??????????, ? ?????? ??
?? ????:

«????? ? ??????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ? ??????? ?? ???? ? ???????
?? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????
????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????? Maribel bis/ter, ???? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????
??????????, ?? ???? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ??????.

48. ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ???? 92 ??????????
?? ?????? «????????? ?? ???? ??????». ???? ???????, ?? ???? ???? ?????? ??
????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????
?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????
????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????
????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????
????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????
????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????.

49. ?????????? ?? ???? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?? ???? ????
?????? ????????. ???? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????, ??' ???, ???? ?? ???? ?????????? ??
????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?? ???? ????
????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????.

50. ?? ??????? ?? ???? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??
?? ?????? ?? ???? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??

? ?????? ???? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????,
????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????.

51. ??? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ???, ??? ?????????? ???, ?? ?????? ?????? ??
????????? ??? ?????????? ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???,
????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ???.

52. ??? ??????, ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??
«????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???».

53. ? ?????????? ?????????? ?????????? ???, ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????
????? ??? ?????? ?????? 97/C 139/07 ??? ??????????, ??? ??? ?????????? ???
????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? , ? ?????? ?????????? ???
????? 99 ??? ?????? ?? (??? ?????? 93 ??) ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ??
?????????, ? ??? ? ?????? ?????? «????? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???
????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ???
????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
??? ??????».

54. ?????? ??? ? ?????? ??? ?????? 15, ?????????? 2:

«?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??
????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? 10 % ??? ?????? ???
????? ??????.

????, ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? 20 %
?? ?????????? ??? ?????? ??????????, ?? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ??
????????? ? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ??? ??? ?????????? ??? ??
????? ?????????? ?? 10 % ??? ?????? ??? ?????? ??????.

?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??
?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 1 % ??? ?????? ???
????? ???».

55. ??? ??? ?? ?? ??? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???' ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

56. ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ???,
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.
????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

57. ??? ??????? ?? ?????????? ? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ????? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???
?????.

58. ????? ??? ??' ?????????? ??? ??????? ? ??????? ?????? ?????????? ?????????? -
?????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????? - ??? ?
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ??????????, ??? ?
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????. ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ???
??, ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??????.

59. ??? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??
?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???
????? ??? ??? ??? ? ?? ?????????? ??????.

60. ????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????, ? ?? ?????? ??' ????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????.

61. ?? ??? ?????? ??????????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????????
??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?? «??????»
?????» ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? 92 ??? ???????, ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????.

62. ??? ?????? ??????????, ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ???, ?????? ?????? ?????? ??? ??
?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????? ??? ?? ??? ?????????? ???, ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????? ?????????? ??? «?????????» ????. ?????? ??????????, ?? ??? ?????? ??? ??
????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? 0,35 % ??? ?????? ?????? ?????? ??????????
????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?? ??????
?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? . ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????
????? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

63. ??? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ??????
????????? ??? ?? Adria-Wien, ?? ?????? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???, ? ??????
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? «?????» ????. ????
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? . ??????, ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
Adria-Wien ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ?? ?????????? ??
???? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

64. ?????? ???, ?????? ??? ?????? ??????, ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
92, ?????????? 1, ??? ??????, ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????? ??? ??????.

? - ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ? ??????????;

65. ?? ??? ?????? ??? 2?? ?????? 1974 ??? ?????????? ?????? ?????? ???
?????????, ?? ?????????? ?????? ??? «?? ??? 92 [...] ?????? ??? ?????? ???

?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ???
????????? ????, ?? ????, ??? ??????? ??????, ???????, ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ???
??????????, ??????? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ??????????»
(????? 26).

66. ?? ??? ????? Philip Morris ??? ???????, ??? ??? ????? ?????????????? ? ??????????
?????????, ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????
???? «????????? ?? ??? ????? ?????????????? ?? ?????? ?? ????? ?????????????? ??? ???
????????????? ??? ?????????????? ??????», ?????? ?????? «?? ?????????? ???
????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ???».

67. ?? ?????? ?? ??? ??????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ???????????, ??? ???? ???
????????? ?? ??????? ??????????, ?? ?????????? ?????????? ??? «????? ?????????????? ??
????????? ?? ??????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?? ?????? ?????» . ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ???
????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

68. ???? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ???????, ??
????? ??????? ????, ?????? ??? ?????? ?? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???????????
?? 0,35 % ??? ?????? ????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????????? ?????????? ??' ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???
????? ????.

69. ?? ?????? ?? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???, ??
????? ? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ????. ?? ??????
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ?????????? ???.

70. ???????, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ? ?????? 47 ???
????????????? ?????????? Maribel bis/ter, ?? ??? ??? ?? ?????????? ?????????? ???,
«????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? , ?? ?????????? ?????????? ????
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? , ?? ?????????? ?? ?????????? ???
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ?????? ??????». ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??
????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ???
????????? ?????? ???.

71. ?? ??? ?????????????? ??????? ??? 19?? ??_?? 1999, ?????? ??? ??????????, ? ????
????????? ??? ?????? ?????? ?????????, ?? ?????????? ?????? ???, «?????
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????» (????? 21).

72. ???? ?????? ??? ???????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? 0,35 % ??? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ????.

73. ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ???, ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??' ??? ?? ??????????
??? ?????? ?????? ???, ? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???

??? ??????????? ????????, ??????? ? ??????? ??? ??????? ????, ??? ??????
?????? ??? ?? ??????????? ??? ??????? ??? ??????? ???.

74. ??? ???????????, ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? Adria-Wien ???
????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ???
????? ??? ??? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? ?? ?????????? ??????. ??????, ????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
??????.

75. ?????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????
??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??? ???, ??? ?????? ??? ? ???, ??? ?????? ??
????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????
??? ?????????????? ??? .

76. ????????, ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????????
??????, ??? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???,
???? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????. ?? ??? ???
????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ???
?????????.

77. ????????, ??? ????? ?????????? ?????????? ??? «?? ?????? 92 ??? ?????????? ?? ????????
??? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ? ??? ?????? ???, ??? ??? ?????? ??
????????? ?? ?? ?????????? ???» . ??? ????? ?????????? ???, ? ?????? ??? ??????
????? ?? 0,35 % ??? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????????.

78. ???????, ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????, ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??
???, ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? (?? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????). ???????, ?????? ??? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????;;

79. ???????????, ?? ????? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???
?? ??? ?? ???????:

- ??? ?? ?????????? ? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?? ?????????? ???.

- ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ??
????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (????????? ? ??? ?????? ??????) ? ?? ??? ?????? ???
????????? ??? (????? ? ?? ?????? ??? ?????????? ??????) ??? ?? ?????? ?????? ???
??? ?????????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???
????? ?????? ???.

80. ?? ?????? ?????? ??? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ???
????? ?????? ?????????? ??? ?????? «????????? ??????», ??? ?????? ?????? ???
?????, ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???, ?? ????

?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????.

81. ???? ????????, ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????????????? ? ??????????, ? ??????? ??? ?
????????? ?????????? ??? ? Adria-Wien, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??
????????????? ?????? ??? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ??? ??? ??????????????
? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? 92, ?????????? 1, ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???
??? ?????? ??? ?? ??? ?????.

?????

82. ??????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ???????, ??????? ??? ?????????? ?? ?????? ???
???? ??????? ??? ??????? ??? Verwaltungsgerichtshof:

«1) ?? ?????????? ??? ?????? ???????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ???
????? ??? ??????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ???????, ? ??????
??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????
????? ??????? ??? ?????? ?????????? ??? ???????, ?? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???????, ?? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???????, ?? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 92,
????????? 1, ??? ?????? ?? (??, ?????? ?????????? ???, ?????? 87, ?????????? 1, ??).

2) ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???????, ??? ?????????? ?? ??????
????????? ??? ??????»